

C? dân Louisiana b? ?nh h???ng b?i Bão Zeta Có th? ??ng ký H? tr? Th?m h?a Liên bang

Release Date: Tháng 1 13, 2021

BATON ROUGE, La. Ch? nhà và ng??i thuê nhà b? thi?t h?i do Bão Zeta ? Giáo x? Jefferson, Lafourche, Orleans, Plaquemines, St. Bernard và Terrebonne nên ??ng ký v?i FEMA và n?p ??n xin tr? giúp th?m h?a c?a liên bang s?m nh?t có th?. Nh?ng n?n nhân có th? ?? ?i?u ki?n ?? nh?n h? tr? ??i v?i nh?ng thi?t h?i và t?n th?t không ???c b?o hi?m và ???c b?o hi?m d???i m?c do bão.

Các giáo x? này ???c ch? ??nh ?? ?i?u ki?n cho ch???ng trình H? tr? Cá nhân c?a FEMA theo Tuyên b? v? Th?m h?a Nghiêm tr?ng do T?ng th?ng Trump ký, v? thi?t h?i và t?n th?t do c?n bão Zeta x?y ra t? ngày 26 ??n 29 Tháng M???i, 2020.

N?u quý v? v?n ch?a n?p ??n xin h? tr?, hãy liên h? ngay v?i công ty b?o hi?m nhà c?a quý v? ?? n?p ??n yêu c?u thanh toán thi?t h?i do bão gây ra và ghi l?i thi?t h?i b?ng ?nh. Quý v? không ph?i ??i cho ??n khi công ty b?o hi?m c?a quý v? ??a ra quy?t ??nh ?? th?c hi?n các b???c ti?p theo. Quý v? g?i h? s? càng nhanh, quá trình khôi ph?c c?a quý v? có th? b?t ??u nhanh h?n. H?n ?? ??ng ký xin h? tr? cho th?m h?a do Bão Zeta gây ra là ngày 15 Tháng Ba, 2021.

??ng ký v?i FEMA b?ng cách:

- Truy c?p disasterassistance.gov;
- T?i v? ?ng d?ng FEMA; ho?c
- Liên h? ???ng dây tr? giúp: 800-621-3362 ho?c TTY 800-462-7585. Các ???ng dây ?i?n tho?i mi?n phí có ng??i tr?c t? 7 a.m. ??n 10 p.m. b?y ngày m?i tu?n.

N?u tr???c ?ây quý v? ?ã n?p ??n xin h? tr? c?a FEMA cho các C?n bão Laura và Delta, quý v? s? ph?i ??ng ký l?i ?? ???c h? tr? cho Bão Zeta. N?u quý v? ??ng ký tr???c khi tuyên b? Bão Zeta, ??ng ký c?a quý v? s? ???c x? lý.

Quý v? s? c?n chu?n b? s?n nh?ng thông tin sau ?ây khi ??ng ký:



FEMA

Page 1 of 3

- S? ?i?n tho?i hi?n ?ang s? d?ng t?i n?i có th? liên l?c ???c v?i quý v?;
- ??a ch? c?a quý v? t?i th?i ?i?m x?y ra th?m h?a và ??a ch? n?i quý v? ?ang ?;
- S? An sinh Xã h?i c?a quý v?, n?u có; và
- N?u ???c b?o hi?m, s? h?p ???ng b?o hi?m ho?c ??i lý b?o hi?m và công ty b?o hi?m c?a quý v?.

Ch??ng trình tr? giúp th?m h?a có th? cung c?p s? tr? giúp t?m th?i và m?t n?i ?? ? trong khi quý v? xây d?ng k? ho?ch ph?c h?i c?a riêng mình. M?c dù chính ph? liên bang không th? giúp cho quý v? toàn b?, nh?ng h? có th? có kh? n?ng giúp quá trình ph?c h?i c?a quý v? ti?n tri?n b?ng cách cung c?p các kho?n tài tr? cho các s?a ch?a c? b?n ?? làm cho ngôi nhà c?a quý v? tr? nên an toàn, d? ti?p c?n và ??m b?o. FEMA không th? trùng l?p các kho?n thanh toán b?o hi?m. Tuy nhiên, nh?ng ng??i không có b?o hi?m, ho?c nh?ng ng??i có th? ???c b?o hi?m d??i m?c, v?n có th? nh?n ???c s? giúp ?? sau khi yêu c?u b?o hi?m c?a h? ?ã ???c gi?i quy?t.

H? tr? th?m h?a có th? bao g?m các kho?n tr? c?p nhà ? t?m th?i và s?a ch?a nhà, các kho?n vay th?m h?a chi phí th?p ?? trang tr?i các t?n th?t v? b?t ??ng s?n không có b?o hi?m, và các ch??ng trình khác ?? giúp các cá nhân và doanh nghi?p ph?c h?i sau nh?ng ?nh h??ng c?a th?m h?a.

C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? có s?n:

- Các doanh nghi?p thu?c b?t k? quy mô nào và t? ch?c phi l?i nhu?n, kho?n vay lên ??n 2 tri?u ?ô la dành cho thi?t h?i b?t ??ng s?n.
- ??i v?i các doanh nghi?p nh?, doanh nghi?p nh? nuôi tr?ng th?y s?n và h?u h?t các t? ch?c phi l?i nhu?n: có nhu c?u v?n l?u ??ng lên ??n 2 tri?u ?ô la ngay c? khi h? không có thi?t h?i v? b?t ??ng s?n, v?i kho?n vay t?i ?a 2 tri?u ?ô la cho b?t k? s? k?t h?p nào gi?a thi?t h?i b?t ??ng s?n và nhu c?u v?n l?u ??ng.
- ??i v?i các ch? nhà: lên ??n \$200.000 ?? s?a ch?a ho?c thay th? n?i ? chính c?a mình.
- ??i v?i ch? nhà và ng??i cho thuê: có th? vay t?i \$40,000 ?? thay th? b?t ??ng s?n cá nhân, bao g?m c? xe c?.

Các doanh nghi?p và c? dân có th? ??ng ký tr?c tuy?n t?i www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance. N?u có th?c m?c và c?n h? tr? hoàn thành ??n



FEMA

??ng ký, hãy liên h? theo s? 800-659-2955 ho?c g?i email t?i FOCWAssistance@sba.gov.

Theo dõi tài kho?n Twitter c?a FEMA Khu V?c 6 t?i twitter.com/FEMARegion6.

Các giáo x? sau ?ây ???c FEMA phê duy?t ?? nh?n H? tr? Công c?ng:

- Các Giáo x? Jefferson, Lafourche, Orleans, Plaquemines, St. Bernard, và St. Charles ???c phê duy?t H? tr? Công c?ng ?? lo?i b? m?nh v?.
- Các Giáo x? Acadia, Allen, Ascension, Assumption, Beauregard, Calcasieu, Cameron, East Baton Rouge, East Feliciana, Evangeline, Iberia, Iberville, Jefferson, Jefferson Davis, Lafayette, Lafourche, Livingston, Orleans, Plaquemines, Pointe Coupee, St. Bernard, St. Charles, St. Helena, St. James, St. John the Baptist, St. Landry, St. Martin, St. Mary, St. Tammany, Tangipahoa, Terrebonne, Vermilion, Washington, West Baton Rouge, và West Feliciana ???c phê duy?t các bi?n pháp b?o v? trong tình hu?ng kh?n c?p, bao g?m h? tr? tr?c ti?p c?a liên bang.



FEMA

Page 3 of 3